

# Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn

## Answers to Questions not reached in Plenary

11/06/2014

Cynnwys Contents

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.*

*Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

*[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.*

*[R]signifies that the Member has declared an interest.*

*[W]yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.*

*[W]signifies that the question was tabled in Welsh.*

### Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru

**Leighton Andrews** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

11. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am statws cyfreithiol Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru? OAQ(4)0457(HSS)

**Mark Drakeford** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Healthcare Inspectorate Wales was established on 1 April 2004 as a result of the Health and Social Care (Community Health and Standards) Act 2003. It currently draws its powers from three Acts of Parliament and 16 sets of statutory regulations.

Atgyfeirio Cleifion o Ddeintyddion i Ysbytai

**Rhodri Glyn Thomas** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

12. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amseroedd aros ar gyfer atgyfeirio cleifion o ddeintyddion i ysbytai? OAQ(4)0451(HSS)

**Mark Drakeford** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Our policy for all patient referrals, including from dentists, is for 95% of patients to be waiting fewer than 26 weeks, from the date the referral is received at the hospital to the start of a patient's treatment.

Cyllideb Iechyd Meddwl ar Gyfer Plant a'r Glasoed

**Simon Thomas** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

13. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y gyllideb iechyd meddwl ar gyfer plant a'r glasgoed? OAQ(4)0453(HSS)W

**Mark Drakeford** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Er nad oes cyllideb ar wahân ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl plant a'r glasgoed—CAMHS—yn rhan o'r swm sydd wedi'i neilltuo ar gyfer iechyd meddwl, y ffigur diweddaraf sydd ar gael ar wariant CAMHS yn 2012-13 yw £42.8 miliwn. Nid yw hyn yn ystyried ffynonellau eraill, fel y £3.5 miliwn blynyddol ar gyfer gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol i bob oedran, na'r gwasanaethau pediatrig sy'n cefnogi CAMHS.

Gwasanaethau Fferyllol

**Eluned Parrott** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

14. A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarpariaeth gwasanaethau fferyllol yng Nghanol De Cymru? OAQ(4)0440(HSS)

**Mark Drakeford** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

We have a range of pharmacy services delivered in hospitals and the community. The network of 712 community pharmacies, often located in the heart of our communities, make a valuable contribution to support the health needs of their local population, whether in terms of minor illnesses or complex medicine-related problems.

Cysylltiadau Hyfforddi

**Antoinette Sandbach** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

### Questions to the Minister for Health and Social Services

Healthcare Inspectorate Wales

11. Will the Minister make a statement on the legal status of Healthcare Inspectorate Wales? OAQ(4)0457(HSS)

Patients Referrals to Hospital from Dentists

12. Will the Minister make a statement on waiting times for patient referrals to hospital from dentists? OAQ(4)0451(HSS)

Mental Health Budget for Children and Adolescents

13. Will the Minister make a statement on the mental health budget for children and adolescents? OAQ(4)0453(HSS)W

While there is no separate child and adolescent mental health services budget within the mental health ring fence, the latest available figure on CAMHS spend in 2012-13 is £42.8 million. This does not take account of other sources, such as the £3.5 million annually for all-ages local primary mental health support services, nor paediatric services that support CAMHS.

Pharmacy Services

14. Will the Minister make a statement on the provision of pharmacy services in South Wales Central? OAQ(4)0440(HSS)

Training Links

15. Beth y mae'r Gweinidog yn ei wneud i gryfhau cysylltiadau hyfforddi rhwng ysbytai yng Ngogledd Cymru a'r rhai yn ymddiriedolaethau'r GIG Lerpwl a Manceinion? OAQ(4)0446(HSS)

15. What is the Minister doing to strengthen training links between hospitals in North Wales and those in the Liverpool and Manchester NHS trusts? OAQ(4)0446(HSS)

**Mark Drakeford** [Bywgraffiad](#) [Biography](#)

Work to rotate some posts between hospitals in north Wales and to English centres is being taken forward by the Wales Deanery and Betsi Cadwaladr University Local Health Board to ensure a medical workforce to deliver high-quality sustainable services.